## Office of the Adjutant-General's Department, MONTREAL, 4th June, 1818.

## GENERAL ORDERS.

THE Major-General commanding has received a report from Major Taylor of the 100th Regiment, giving an account of a gallant affair which took place yesterday between the Gun-Boats and Detachments from the Garrison of Ile aux Noix and the Enemy's armed vessels, Growler and Eagle, from Lake Champlain, having each eleven guns, with four Officers and forty-five men on board, and which ended in the capture of both these vessels, after a well contested action of three hours and a half.

Major Taylor speaks in high terms of the gallantry of all the Officers and Soldiers employed on this occasion, particularly of Lieutenant Lowe of the Marine Department, Ensigns Dawson, Gibbon and Humphries, and Acting Quarter-Master Pilkingtan of the 100th Regiment, with their Crews; and reports the material assistance which he received from Captain Gordon of the Royal Artillery, Lieutenant Williams, 100th Regiment, with the parties on shore, who contributed greatly to the capture of the enemy.

The Garrison had three men wounded.—The Enemy one man killed and eight severely wounded.

The Major-General commanding will have much satisfaction in reporting to His Excellency the Commander of the Forces this action, which does high credit to the arrangements of Major Taylor, and to the conduct and bravery of all concerned.

Nor can the Major-General commanding omit to notice a report which he has received from Major-General Stoven, highly flattering to the men of the 1st Battalion of the Embodied Militia, who were entitled to receive their discharges this day, and who notwithstanding on a report that the Enemy was advancing, volunteered their services and marched in a stile honorable to themselves, and to the Canadian character.

J. ROWAN,

Deputy Adjutant-General.

Brown, Printer.







## Bureau du Département de l'Adjudant-Général, Montreal, le 4 Juin, 1813.

## ORDRES GENERAUX.

E Major-Général Commandant a reçu un rapport du Major Taylor du 100ème Régiment, donnant un détail d'un affaire brillante qui a eu lieu hier entre les Bateaux à canons et des Détachemens de la Garnison de l'Isle aux Noix, et les Vaisseaux armés de l'Ennemi Grouler et Eagle du Lac Champlain, ayant chacun onze canons, avec quatre Officiers et quarante-cinq hommes à bo d, laquelle se termina par la prise de ces deux Vaisseaux, après un rude combat de trois heures et demie.

Le Major Taylor fâit de grands éloges de la bravoure de tous les Officiers et Soldats employés en cette occasion, particulièrement du Lieutenant Lowe du Département de la Marine, des Enseignes Dawson, Gibbon et Humphries et du Député Quartier-Maître Pilkingtan du 100ème Régiment, avec leurs équipages; et fait mention de l'assistance importante qu'il a reçue du Capitaine Gordon de l'Artillerie Royale, du Lieutenant Williams du 100ème Régiment, avec les partis sur le rivage, qui ont contribué à la prisc de l'Ennemi.

La Garnison a eu trois hommes blessés; l'Ennemi un homme tué et huit blessés sévèrement.

Le Major-Général Commandant aura beaucoup de satisfaction à rapporter à le Commandant des Forces cette action, qui fait beaucoup d'honneur aux arrangemens du Major Taylor, et à la conduite et à la bravoure de tous ceux qui ont eu part.

Le Major-Général Commandant ne peut omettre de faire connaître un rapport qu'il a reçu du Major-Général Stoven, lequel est bien flatteur pour les hommes du 1er Bataillon de la Milice d'Elite et Incorporée, qui devaient être déchargés aujourd'hui, et qui néanmoins, sur le rapport que l'Ennemi avançait, ont offert leurs services volontairement, et ont marché d'une manière honorable pour eux-mêmes et pour le caractère Canadien.

J. ROWAN,

Député Adjudant-Général.



0.205